

Willkommen im Balkh Restaurant

Ich begrüße Sie herzlich in unserem auf die traditionelle iranische und afghanische Küche spezialisierten Familienbetrieb.

Balkh (arabisch auch *أمّ المادّ* Umm al-madā in / „Mutter der Städte“) ist der Name einer Stadt und Provinz in Afghanistan, die zu den ältesten Siedlungsgebieten Zentralasiens gehört und als Wiege der iranischen Zivilisation gilt. In der Antike war sie zunächst unter dem Namen Zariaspa (Altpersisch: „Goldenes Pferd“) und später als Baktra die Hauptstadt des legendären Baktrien und Teil der Seidenstraße.

Aufgrund der gemeinsamen Geschichte gibt es viele Parallelitäten in der iranischen und afghanischen Küche, etwa den Basmatireis und die besondere Zubereitung des Fleisches. Wir sind spezialisiert auf leckere Kebabs, aus Lammfleisch, Rindfleisch und Hühnerfleisch, und traditionelle Gerichte aus Afghanistan und dem Iran, die wir täglich frisch zubereiten.

Unser Fleisch ist zu 100 % halal und wird von unserem Kebab-Grillmeister mit 30-jähriger Erfahrung in einem speziellen Kebab-Grill, den wir aus dem Iran importiert haben, gebraten. Wir sind das einzige Restaurant in Hannover, das solch einen traditionellen Kebab-Grill, bei dem die Hitze von oben kommt, zur Zubereitung nutzt. Ohne Rauch- und Fettgeruch schmecken unsere Kebabs so natürlich gut, sind zart und fettarm. Wir bieten Ihnen viele verschiedene Kebab-Varianten, zu denen Sie Ihre Beilage selbst auswählen können.

Unseren traditionellen Basmatireis, den es als weiße und goldfarbene Variante gibt, importieren wir, wie es auch Afghanistan und der Iran tun, aus Indien. Unsere Gewürze stammen aus allen drei Ländern. Aus dem Iran importieren wir zudem Safran und zahlreiche Kräuter, aus Afghanistan schwarzen und grünen Kardamom, Pistazien, Mandeln und Pfeffer.

Lassen Sie sich von unserer iranisch-afghanischen Küche verzaubern. Gern sind wir Ihnen bei der Auswahl behilflich und beraten Sie zu den verschiedenen Speisen.

Said Ali Akbar Mahbubi

~ unser Angebot ~

als Übersicht

~ Vorspeisen ~

Suppen

Salate

kleine Snacks

~

~ Hauptspeisen ~

(mit Reisbeilage Ihrer Wahl)

leckere Kebabs

Menüs

~

~ Beilagen ~

Reis

Zusatz

~

Desserts

~

Getränke

Alle Gerichte, Menüs und Beilagen können Sie zum Mitnehmen einpacken lassen.

~ Suppen ~

Vorspeisen

Gerstensuppe 5,90 €

Gerste

Hühnerfleisch, Petersilie, Karotten



Linsensuppe 4,90 €

Linsen

Koriander, Zwiebeln



vegetarisch



Ash-Suppe 5,90 €

afghanische Nudelsuppe

Spinat, Kräuter, Quark und Kichererbsen



Knoblauch



vegetarisch



~ Salate ~

Vorspeisen



Balkh-Salat

6,90 €

Salat des Hauses

mit Eisbergsalat, Gurken, Tomaten, Zwiebeln, Schafskäse, Peperoni, Oliven



vegetarisch



Thunfischsalat

6,90 €

Gemischter Salat mit Thunfisch

mit Eisbergsalat, Gurken, Tomaten, Karotten, Paprika, Mais, gekochte Eier



Gemischter Salat

5,90 €

Gartensalat

mit Eisbergsalat, Gurken, Tomaten, Karotten, Paprika, Mais



vegetarisch



Salata

4,90 €

Salat auf afghanische Art

mit Zwiebeln, Tomaten, Gurken, Koriander und Zitronensaft



vegetarisch

~ kleine Snacks ~

Vorspeisen

Tarkari-Röllchen^a 4,50 €

8 Teigrollen
mit Gemüsefüllung und einer Sauce Ihrer Wahl



Sauce nach Wahl: 1. Paprika-Sauce



2. Chutney-Sauce (mit Koriander, Peperoni, Knoblauch und Essig)



Sambosa^a 5,50 €

4 große frittierte Teigtaschen
mit Gemüsefüllung, Kartoffeln, Erbsen & Sauce nach Wahl



Sauce nach Wahl: 1. Paprika-Sauce



2. Chutney-Sauce (mit Koriander, Peperoni, Knoblauch und Essig)



Kabul Pakaura^a 5,50 €

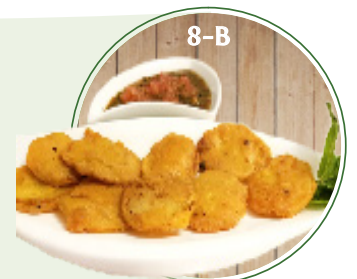
Kartoffeln paniert mit Maismehl
mit Pfeffer, Salz, Kurkuma, Kichererbsenmehl



Sauce nach Wahl: 1. Paprika-Sauce



2. Chutney-Sauce (mit Koriander, Peperoni, Knoblauch und Essig)



Balkh Pakaura^a 6,50 €

mit Zwiebeln, Koriander, Kartoffel, Knoblauch
Ingwer, Aubergine und Kichererbsenmehl



Sauce nach Wahl: 1. Paprika-Sauce



2. Chutney-Sauce (mit Koriander, Peperoni, Knoblauch und Essig)



Bolani^a 2,50 €

1 große gefüllte Teigtasche



Füllung nach Wahl: 1. Kartoffel-Zwiebel-Füllung

2. Lauch-Füllung

Sauce nach Wahl: 1. Paprika-Sauce

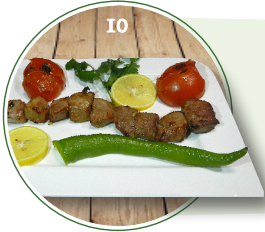


2. Chutney-Sauce (mit Koriander, Peperoni, Knoblauch und Essig)



~ Kebabs ~

Hauptspeisen



10

Teka Kebab

12,90 €

1 Lammfleisch-Spieß
mit Tomaten, Peperoni und Zitrone



11

Kubide Kebab

6,00 €

1 Rinder-,Lammhack-Spieß
mit Tomaten, Peperoni und Zitrone



11-B

2 Spieß Kubide

12,00 €

2 Rinder-, Lammhack-Spieß mit Basmatireis
mit Tomaten, Peperoni und Zitrone



12

Negin Kebab

7,00 €

1 Rinder-,Lammhack-Spieß
mit Hähnchenstücken, Tomaten, Peperoni und Zitrone



12-B

Sultani Kebab A) 14,90 € B) 12,90

A) 1 Rinder-,Lammhack-Spieß + 1 Lammfleisch-Spieß
B) 1 Rinder-,Lammhack-Spieß + Hähnchenflügel 5stk.



13

Djudja Kebab

9,90 €

1 Hähnchenfleisch-Spieß
mit Tomaten, Peperoni und Zitrone

Welche Beilage darf es sein?

Chalaw
(weißer Basmatireis mit Safran)

3,50 €

Zereshk-Polo
(weißer Basmatireis mit Safran und getrockneten
Berberitzen)

3,90 €

Qabeli-Palaw
(gelber Basmatireis mit Karotten und Rosinen)

3,90 €

Zarda-Palaw
(gelber Basmatireis mit Safran, Bitterorange,
Pistazien und Mandeln)

3,90 €

~ Kebabs ~

Hauptspeisen

Balkh-Teller

19,90 €

- 1 Lammfleisch-Spieß
 - 1 Rinder-,Lammhack-Spieß
 - 1 Hähnchen-Spieß (ohne Knoblauch)
- mit Tomaten, Peperoni und Zitrone



Balkh-Teller B

22,90 €

- 1 Lammfleisch-Spieß
- 1 Rinder-,Lammhack-Spieß
- 1 Hähnchen-Spieß (ohne Knoblauch)
- 2 Lammkoteletts

mit Tomaten, Peperoni und Zitrone



Balkh-Königsteller

59,90 €

- 2 Lammfleisch-Spieße
- 2 Rinder-,Lammhack-Spieße
- 1 Hähnchen-Spieß (ohne Knoblauch)
- 1 Negin Rinder-,Lammhack-Spieß
- 2 Lammkoteletts
- 4 gebratene Hähnchenkeulen

mit Tomaten, Peperoni und Zitrone



Bakhtiari Kebab

13,50 €

- 1 Rinder-,Lammhack-Spieß
- 1 Lammfleisch-Hähnchenfleisch-Spieß

mit Tomaten, Peperoni und Zitrone



Kebab-Rolle^a

5,90 €

- 1 dünne Fladenrolle mit Rinder-,Lammhack-Spieß
- mit Tomaten, Zwiebeln, Koriander, Gurken, Zitrone, Gewürzgurke

Sauce nach Wahl: 1. Paprika-Sauce

2. Chutney-Sauce (mit Koriander, Peperoni, Knoblauch und Essig)



Hähnchen-Rolle^a

5,90 €

- 1 dünne Fladenrolle mit Hähnchenfleisch
- mit Tomaten, Eisbergsalat, Gurken, Zitrone, Gewürzgurke

Sauce nach Wahl: 1. Paprika-Sauce

2. Chutney-Sauce (mit Koriander, Peperoni, Knoblauch und Essig)



Möchten Sie etwas verfeinern?

Mast Musir (Joghurt-Sauce)

2,90 €

Joghurt

2,50 €

Pommes Frites

3,90 €

Kofte (Fleischbeilage)

6,00 €

Chutney (scharfe Sauce)

1,50 €

Torshi (eingelegtes Gemüse)

2,90 €

Mast Khair (Joghurt-Sauce)

2,90 €

Badenjan (Auberginen)

5,00 €

Sabzi (Spinat)

5,00 €

Brot

1,00 €

~ Menüs ~

Hauptspeisen



Borani Kachalo

8,50 €

Kartoffeln

mit Kartoffeln, Tomaten, Zwiebeln, Knoblauch
Quark, Salz & Pfeffer



Knoblauch



vegetarisch



Dall Chalaw

8,50 €

Linsen mit Basmati Reis

mit Linsen, Zwiebeln, Tomaten, Kurkuma, Salz & Pfeffer



vegetarisch



scharf



Khoresht Bademjan

9,90 €

Auberginen

mit Rindfleisch, Tomaten, Zwiebeln, Knoblauch
Salz & Pfeffer und Zimt



Knoblauch



Shebet Baqolah

14,90 €

Basmati Reis

mit Shebet baqoli und Lahm Fleisch

Zusatzbeilage nach Wahl:

1. Sabzi (Spinat)

2. Bademjan (Auberginen)

Welche Beilage darf es sein?

Chalaw

(weißer Basmatireis mit Safran)

3,50 €

Zereshk-Polo

(weißer Basmatireis mit Safran und getrockneten
Berberitzen)

3,90 €

Qabeli-Palaw

(gelber Basmatireis mit Karotten und Rosinen)

3,90 €

Zarda-Palaw

(gelber Basmatireis mit Safran, Bitterorange,
Pistazien und Mandeln)

3,90 €

~ Menüs ~

Hauptspeisen

Zarda-Palaw

8,90 €

gelber Basmatireis

mit Safran, Bitterorange-Streifen



vegetarisch

Zusatzbeilage nach Wahl:

1. Sabzi (Spinat)

2. Bademjan (Auberginen)



Knoblauch



Qabeli (vegetarisch)

8,90 €

Basmatireis Qabeli-Palaw

mit Karotten, Rosinen und Kardamom



vegetarisch

Zusatzbeilage nach Wahl:

1. Sabzi (Spinat)

2. Bademjan (Auberginen)



Knoblauch



Qabeli od. Zarda 13,90

mit Lammfleisch

zart gekocht mit eingearbeiteten Zwiebeln und Gewürzen

Inklusive Basmatireis Quabeli-Palaw als Beilage

Mit Mahicheh

14,90

Zusatzbeilage nach Wahl:

1. Sabzi (Spinat)

2. Bademjan (Auberginen)



Knoblauch



Möchten Sie etwas verfeinern?

Mast Musir (Joghurt-Sauce)

2,90 €

Joghurt

2,50 €

Pommes Frites

3,90 €

Kofte (Fleischbeilage)

6,00 €

Chutney (scharfe Sauce)

1,50 €

Torshi (eingelegtes Gemüse)

2,90 €

Mast Khair (Joghurt-Sauce)

2,90 €

Bademjan (Auberginen)

5,00 €

Sabzi (Spinat)

5,00 €

Brot

1,00 €

~ Menüs ~

Hauptspeisen

25



Chicken Tarkari

9,90 €

Hähnchenfleisch mit Basmatireis

mit Porree, Blumenkohl, Karotten, Paprika, Wirsing,
Zwiebeln, Erbsen, Sprossen, Bohnenkeimlingen, Zuckerschoten, Pilze



Knoblauch



scharf

26



Mantu^{a, c}

6,50 €

5 Teigtaschen

mit Rinderhackfüllung, gelbe Schälerbsen, Zwiebeln,
Tomatensauce, Quark



Knoblauch

größere Portion: 8 Teigtaschen

(+ 3,90 €)

27



Ashak^{a, c}

5,50 €

5 Teigtaschen

mit Lauch-Füllung



Knoblauch



scharf

Sauce nach Wahl: 1. Hackfleisch-Tomatensauce

2. Tomatensauce mit Schälerbsen



vegetarisch

größere Portion: 10 Teigtaschen

(+ 4,50 €)

a) Weizen
c) Eier

Welche Beilage darf es sein?

Chalaw
(weißer Basmatireis mit Safran)

3,50 €

Zereshk-Polo
(weißer Basmatireis mit Safran und getrockneten
Berberitzen)

3,90 €

Qabeli-Palaw
(gelber Basmatireis mit Karotten und Rosinen)

3,90 €

Zarda-Palaw
(gelber Basmatireis mit Safran, Bitterorange,
Pistazien und Mandeln)

3,90 €

~ Menüs ~

Hauptspeisen

Qorme Sabzi 9,90 €

Rindfleischstücke

in Kräuter-Spinat, mit Bohnen, original iranischen Kräutern und getrockneten Limonen
Inklusive Basmatireis Chalaw als Beilage



Zereshk Palaw 8,50 €

1 Hähnchenkeule

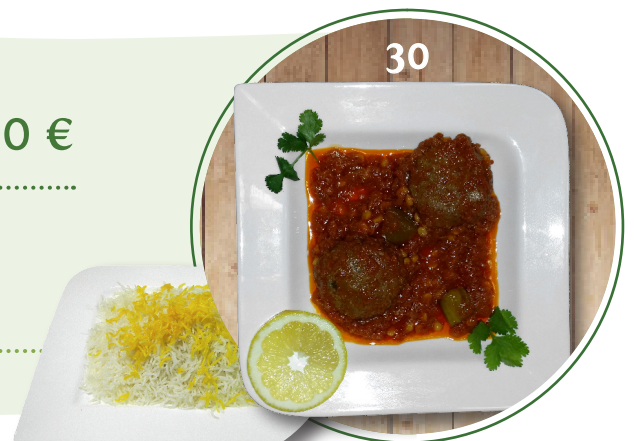
mit Tomatensauce und Peperoni
Inklusive Basmatireis Zereshk Palaw als Beilage



Kofte-Chalaw 9,50 €

Rinderhack-Bällchen

mit Tomatensauce, Zwiebeln und Schälerbönsen
Inklusive Basmatireis Palaw als Beilage



Möchten Sie etwas verfeinern?

Mast Musir (Joghurt-Sauce)	2,90 €
Joghurt	2,50 €
Pommes Frites	3,90 €
Kofte (Fleischbeilage)	6,00 €
Chutney (scharfe Sauce)	1,50 €

II

Torshi (eingelegtes Gemüse)	2,90 €
Mast Khair (Joghurt-Sauce)	2,90 €
Badenjan (Auberginen)	5,00 €
Sabzi (Spinat)	5,00 €
Brot	1,00 €

~ Menüs ~

Hauptspeisen



31

Qorma Khorecht 8,90 €

Rindfleisch

mit Schälerbsen, Tomatensauce, Zwiebeln und Pommes Frites
Inklusive Basmatireis Chalaw als Beilage



32

Chicken masale I 8,90 €

Hähnchenbrust

mit Tomaten, Erbsen, Paprika, Curry, Salz, Pfeffer, Ingwer
Inklusive Basmatireis Chalaw als Beilage



Knoblauch



33

Chicken masale 2 8,90 €

Hähnchenbrust

mit Tomaten, Erbsen, Paprika, Curry, Salz, Pfeffer, Kokosmilch
Inklusive Basmatireis Chalaw als Beilage



Knoblauch



34

Okra 8,50 €

Okra-Gemüse

mit Tomatensauce und Zwiebeln
Inklusive Basmatireis Chalaw als Beilage



Knoblauch



vegetarisch

~ Reis ~

Beilagen

Chalaw

3,50 €

weißer Basmatireis
mit Safran



vegetarisch



Zereshk-Polo

3,90 €

weißer Basmatireis
mit Safran und getrockneten Berberitzen



vegetarisch



Qabeli-Palaw

3,90 €

gelber Basmatireis
mit Karotten, Rosinen und Pistazien



vegetarisch



Zarda-Palaw

3,90 €

gelber Basmatireis
mit Safran, Bitterorange-Streifen, Mandeln und Pistazien



vegetarisch



~ Zusatz ~

Beilagen



Mast Musir

2,90 €

Joghurt-Sauce

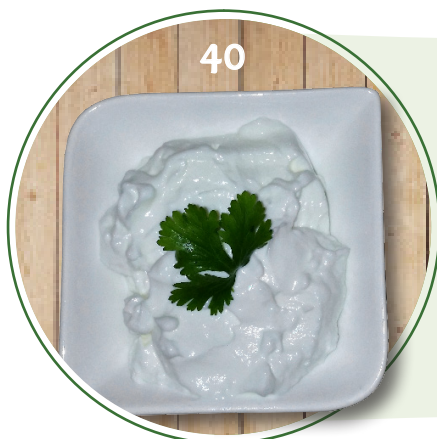
mit Salz, schwarzem Pfeffer und wildem Knoblauch



Knoblauch



vegetarisch



Joghurt

2,50 €

natureller Joghurt



vegetarisch



Mast Khiar

2,90 €

Joghurt-Sauce

mit Gurken, Salz und schwarzem Pfeffer



vegetarisch

Kofte

6,00 €

Fleischbällchen

mit Tomatensauce, Zwiebeln und Schälerbösen



42

Chutney

1,50 €

1. scharfe Sauce

2. würzige Sauce (mittelscharf)



Knoblauch vegetarisch scharf



43

Torshi

2,90 €

Gemüse

in Essig eingelegt mit Auberginen,
Karotten, Peperoni und Kohlrabi



Knoblauch vegetarisch scharf



44

Pommes Frites

3,90 €



vegetarisch



45

~ Zusatz ~

Beilagen

46



Bademjan

5,00 €

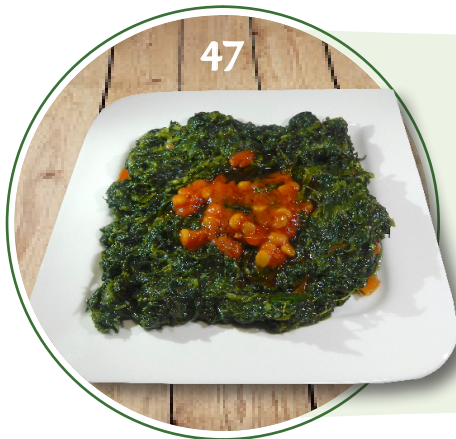
Auberginen

frische Auberginen mit Tomaten-Quark-Sauce ⁹



vegetarisch

47



Sabzi

5,00 €

Spinat

mit Schälerbönsen und Tomatensauce



vegetarisch

48



Dall

6,50 €

Linsen

mit Linsen, Zwiebeln, Tomaten, Kurkuma, Salz & Pfeffer



vegetarisch



scharf

~ Dessert ~

Nachtisch

Ferni

3,- €

afghanischer Milch-Pudding
mit Mandeln, Pistazien und grünem Kardamom



vegetarisch



Faluda

3,90 €

afghanischer Glasnudeleis
mit Glasnudeleis, Zucker, Rosenwasser, Limettensaft



vegetarisch



Baklava

3,00 €

4 Stück Blätterteig-Gebäck



vegetarisch



Bastani

3,90 €

1 Schale persisches Eis
mit Pistazien und Safran



vegetarisch



~ Getränke ~

kalt

	0,3 l	0,5 l	0.33 l (Flasche)
Mineralwasser	2,00 €	2,90 €	
Stilles Wasser	2,00 €	2,90 €	
Coca Cola, ^{1, 10} Light, ^{1, 10, 10} Zero ^{1, 11, 0, 0, 33} ^{1, 10, 13}	2,50 €	3,50 €	3,00 €
Fanta ^{1, 4} , Sprite ^{1, 4}	2,50 €	3,50 €	3,00 €
Mezzo Mix ^{1, 4, 10} ^{1, 4, 10}	2,50 €	3,50 €	3,00 €
Bitter Lemon ^{4, 11} ^{4, 11}	2,90 €	3,90 €	
Apfelschorle	2,90 €	3,90 €	
Orangensaft	2,90 €	3,90 €	
Apfelsaft	2,90 €	3,90 €	
Bananensaft	2,90 €	3,90 €	
Kirschsafte	2,90 €	3,90 €	
Lemon Sharbat (aus Limette, Zucker, Wasser)	2,90 €	3,90 €	
Lemon Sharbat mit Safran (aus Limette, Zucker, Wasser)	3,50 €	4,50 €	
Mangosaft	2,90 €	3,90 €	
Maracujasaft	2,90 €	3,90 €	
Guava ^{1, 2, 5, 12} ^{1, 2, 5, 12}	2,90 €	3,90 €	
Dogh (Joghurt, Wasser mit Kohlensäure, Minze, Salz)	2,90 €	3,90 €	
Ayran	2,90 €	3,90 €	
Mango Lassi (Mango, Annanas, Joghurt, Milch, Kardamom)	3,00 €	4,50 €	

warm

Kaffee	2,00 €
Schwarzer Tee	1,00 €
Grüner Tee mit Kardamom	1,50 €
Cappucino	2,00 €
Espresso	2,00 €
Latte Macchiato	2,50 €
Grüner Tee mit Safran	2,00 €

Das Einpacken von Speiseresten ist gegen eine Gebühr von 1 € möglich.



Wir bieten einen
Catering-Service
in Region Hannover an

und einen
Party-Service
in unserem Haus



Haben Sie Interesse an unserem
Party- oder Catering-Service ?

Sprechen Sie unser Personal an
oder rufen Sie uns an unter:



0511 - 65 52 78 53

